

RUEDIGER DAHLKE · VERA KAESEMANN  
Krankheit als Sprache der Kinderseele

## *Buch*

Ruediger Dahlke, einer der wichtigsten Vertreter der spirituellen Psychosomatik, hat bereits mit zahlreichen Bestsellern wie »Krankheit als Weg«, »Krankheit als Sprache der Seele« und vor allem »Krankheit als Symbol« zu einem neuen Verständnis von Krankheiten und Symptomen beigetragen. Der Autor begreift Krankheit als sinnvolles Geschehen, als einen Weg der Seele, ungelöste Konflikte zu Bewusstsein zu bringen. Da die spirituelle Philosophie davon ausgeht, dass die entscheidenden Weichen zu Beginn des Lebens gestellt werden, ist es naheliegend, sich besonders der Kinder-Heil-Kunde zu widmen. Zusammen mit der erfahrenen Homöopathin Vera Kaesemann liefert Dahlke hier eine Einführung in die Kinder-Heil-Kunde, die mit praktischen Empfehlungen zur homöopathischen, ganzheitlichen Behandlung erkrankter Kinder ergänzt wird. »Krankheit als Sprache der Kinderseele« ist eine wichtige Hilfe zum Verständnis des Kindes und zugleich ein nützliches Nachschlagewerk im akuten Fall.

## *Autoren*

DR. RUEDIGER DAHLKE, geboren 1951, studierte Medizin und absolvierte anschließend eine Ausbildung zum Arzt für Naturheilverfahren und zum Psychotherapeuten. Zusammen mit Thorwald Dethlefsen schrieb er den Bestseller »Krankheit als Weg«, eines der wichtigsten Werke zum Thema Psychosomatik. Seine Bücher wurden in 24 Sprachen übersetzt. Heute arbeitet Ruediger Dahlke als Arzt und Therapeut am Heil-Kunde-Zentrum Johanniskirchen, leitet Seminare und hält Vorträge. VERA KAESEMANN, geboren 1962, ist Heilpraktikerin und Homöopathin mit den Schwerpunkten Kinder-Heil-Kunde und Psychosomatik. Sie gründete das Naturheilzentrum für Kind und Familie in Großhansdorf bei Hamburg und ist Mutter von drei inzwischen erwachsenen Kindern.

Von Ruediger Dahlke ist im Goldmann Verlag außerdem erschienen:

- Krankheit als Sprache der Seele (12756)
- Lebenskrisen als Entwicklungschancen (15057)
- Woran krankt die Welt? (15234)
- Aggression als Chance (15416)
- Frauen-Heil-Kunde (Mit Volker Zahn und Margit Dahlke, 15204)
- Weg ins Leben (Mit Volker Zahn und Margit Dahlke, 15259)

Ruediger Dahlke  
Vera Kaesemann

---

# Krankheit als Sprache der Kinderseele

Be-Deutung kindlicher Krankheitsbilder  
und ihre ganzheitliche Behandlung

**GOLDMANN**



**FSC**

**Mix**

Produktgruppe aus vorbildlich  
bewirtschafteten Wäldern und  
anderen kontrollierten Herkünften

Zert.-Nr. SGS-COC-001940  
www.fsc.org  
© 1996 Forest Stewardship Council

Verlagsgruppe Random House FSC-DEU-0100  
Das FSC-zertifizierte Papier *München Super* für dieses Buch  
liefert Arctic Paper Mochenwangen GmbH.

1. Auflage

Taschenbuchausgabe November 2010  
Wilhelm Goldmann Verlag, München,  
in der Verlagsgruppe Random House GmbH  
Copyright © 2009 der Originalausgabe  
by C. Bertelsmann Verlag, München,  
in der Verlagsgruppe Random House GmbH  
Umschlaggestaltung: UNO Werbeagentur, München,  
in Anlehnung an die Gestaltung der Hardcover-Ausgabe  
(R.M.E. Roland Eschelbeck und Rosemarie Kreuzer)

KF · Herstellung: Str.

Satz: Uhl + Massopust, Aalen

Druck und Bindung: GGP Media GmbH, Pößneck

Printed in Germany

ISBN: 978-3-442-15661-0

[www.goldmann-verlag.de](http://www.goldmann-verlag.de)

*Für Jens, Hanna und Lara. In Liebe von Mama*

*Für Naomi  
und Atlanta und Parmita  
und all die übrigen Kinder dieser Welt.  
Von Papap*



*»Durch Umgang mit Kindern gesundet die Seele.«*

Fjodor M. Dostojewski





# Inhalt

<b>1</b>	<b>Einleitung</b> .....	15
1.1	Zur Entstehung dieses Buches .....	15
1.2	Zur Anwendung des Buches .....	16
1.3	Die Anwendung der homöopathischen Arzneimittel ..	18
1.4	Zu »Risiken und Nebenwirkungen« dieses Buches! .....	20
<b>2</b>	<b>Allgemeine Grundlagen</b> .....	24
2.1	Liebe als Lebensgrundlage .....	24
2.2	Kriterien des Kindseins .....	24
2.3	Drei Säulen der Gesundheit .....	31
2.4	Hautkontakt als Lebensbasis .....	41
2.5	Kinder und Eltern im Spiegel der Seele .....	53
2.6	Kinder und Suggestion oder Die Geschichte von der Mutterwarze .....	57
2.7	Verbote und Gehirnentwicklung .....	59
2.8	Der Mond – das Urprinzip des Kindesalters und des Mütterlichen .....	61
2.9	Erziehung .....	62
2.10	Hilfen für Eltern, Kinder besser zu verstehen .....	69
2.11	Gespräche mit Gott oder Nachtgebete .....	74
2.12	Geführte Meditationen .....	76
2.13	Rhythmus und Rituale .....	78
2.14	Vertrauen ins mythisch-magische Reich .....	83
2.15	Die Spielregeln des Lebens .....	86
2.16	Übungen für Wachstum, Entwicklung und Wohlgefühl .....	87
2.17	Besondere Kinder-Therapien .....	102

<b>3</b>	<b>Fieber</b> . . . . .	113
3.1	Problemlos tolerierbares Fieber? . . . . .	114
3.2	Argumente gegen die Fiebersenkung . . . . .	115
3.3	Homöopathische und ärztliche Unterstützung bei Fieber? . . . . .	118
3.4	Homöopathische Mittel bei Fieber . . . . .	119
3.5	Fieberkrämpfe . . . . .	122
<b>4</b>	<b>Infektionskrankheiten</b> . . . . .	126
4.1	Kinderkrankheiten – Der kleine Mensch in der großen Welt . . . . .	126
4.2	Der konkrete Umgang mit Kinderkrankheiten . . . . .	134
4.3	Masern . . . . .	136
4.4	Mumps . . . . .	139
4.5	Röteln . . . . .	143
4.6	Keuchhusten . . . . .	144
4.7	Windpocken . . . . .	148
4.8	Dreitagefieber . . . . .	150
4.9	Scharlach . . . . .	151
<b>5</b>	<b>Impfungen</b> . . . . .	155
5.1	Impfen oder Waschen? Denkfehler am Beispiel der Gebärmutterhalskrebs-Impfung . . . . .	159
5.2	Echte Vorbeugung statt Früherkennung . . . . .	163
<b>6</b>	<b>Kopfschmerzen und Migräne</b> . . . . .	166
6.1	Kopfschmerzen . . . . .	166
6.2	Migräne . . . . .	176
<b>7</b>	<b>Augenerkrankungen und Sehstörungen</b> . . . . .	179
7.1	Bindehautentzündung . . . . .	179
7.2	Gerstenkorn . . . . .	183
7.3	Tränenkanalstenose . . . . .	188
7.4	Schielen . . . . .	190

<b>8</b>	<b>Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen</b> .....	199
8.1	Infektanfälligkeit – Abwehrschwäche.....	199
8.2	Eskalationsstufen der Aggression .....	205
8.3	Mittelohrentzündung .....	207
8.4	Homöopathische Mittel bei Ohrenschmerzen .....	219
8.5	Halsschmerzen.....	221
8.6	Schnupfen .....	223
8.7	Sinusitis .....	225
8.8	Waldeyer’scher Rachenring, Polypen .....	227
8.9	Homöopathische Abrundung aus der Muschel. ....	234
8.10	Nasenbluten.....	238
<b>9</b>	<b>Beschwerden der Atmungsorgane</b> .....	242
9.1	Husten und Bronchitis .....	242
9.2	Homöopathische Mittel bei Husten und Bronchitis ...	246
9.3	Lungenentzündung .....	247
9.4	Pseudokrupp .....	254
9.5	Asthma bronchiale.....	259
<b>10</b>	<b>Beschwerden des Verdauungstraktes, Magen-Darm-Erkrankungen</b> .....	268
10.1	Bauchschmerzen .....	268
10.2	Blähungen .....	281
10.3	Erbrechen .....	286
10.4	Durchfall .....	297
10.5	Homöopathische Mittel bei Erbrechen und Durchfall .....	304
10.6	Brechdurchfall .....	307
10.7	Verstopfung .....	309
10.8	Pilze.....	313
10.9	Würmer .....	317
<b>11</b>	<b>Allergische Erkrankungen</b> .....	321
11.1	Allergien .....	321
11.2	Neurodermitis und Milchschorf.....	341

<b>12</b>	<b>Beschwerden des Bewegungsapparats</b>	347
12.1	Haltung und Entwicklung	347
12.2	Rundrücken und Hohlkreuz	349
12.3	Skoliose	352
12.4	Morbus Scheuermann	355
12.5	Das KISS-Syndrom	357
12.6	Wachstumsschmerzen	361
12.7	Hüftgelenksschnupfen	365
<b>13</b>	<b>Erkrankungen der Haut</b>	367
13.1	Läuse	367
13.2	Warzen	374
<b>14</b>	<b>Stoffwechselprobleme: Diabetes mellitus</b>	380
14.1	Die Süße und die Energie des Lebens	380
14.2	Insulinmangel und die Konsequenzen	382
14.3	Aufgaben	384
14.4	»Altersdiabetes« bei Kindern	387
14.5	Herausforderungen für Eltern und Umfeld	389
<b>15</b>	<b>Beschwerden von Geist und Gemüt</b>	397
15.1	Angst	397
15.2	Bettnässen	426
15.3	Schlafprobleme	440
15.4	Übergewicht	455
15.5	Sprachstörungen	471
15.6	Tics	484
15.7	Schlechte Angewohnheiten	494
15.8	Verhaltensauffälligkeiten	497
<b>16</b>	<b>Besondere Themen</b>	565
16.1	Autismus	565
16.2	Das Downsyndrom oder geistige Behinderung als Chance?	572

<b>17</b>	<b>Epilog</b> .....	589
<b>18</b>	<b>Dank</b> .....	593
<b>19</b>	<b>Anhang</b> .....	595
19.1	Homöopathische Notfallapotheke .....	595
19.2	Literatur .....	610
19.3	Veröffentlichungen von Ruediger Dahlke. ....	612
19.4	Adressen und Bezugsquellen .....	617
19.5	Register .....	623



# 1 Einleitung

## 1.1 Zur Entstehung dieses Buches

Die Idee zu diesem Buch ergab sich aus unser beider Zusammentreffen. Mein Interesse ist schon lange darauf gerichtet, den ganzen Bereich der Medizin abzudecken und möglichst alle Beschwerden und Symptombilder auf ihre seelische Dimension hin zu untersuchen und zu deuten. Das Buch *Der Weg ins Leben*\* beschäftigt sich mit dem Anfang des Lebens von der Empfängnis bis zur Geburt. Da die spirituelle Philosophie davon ausgeht, dass im Anfang alles liegt und die entscheidenden Weichen zu Beginn des Lebens gestellt werden, lag es nahe, sich auch der Kinder-Heil-Kunde deutend zu widmen. Mir fehlte dazu aber die Erfahrung. Die brachte Vera Kaesemann mit, die nicht nur ihre drei eigenen Kinder auf beeindruckende Art aus der Chemieorgie der Schulmedizin heraushielt, sondern sich seit 1984 zur Homöopathin ausbilden ließ, um eine reine Kinderpraxis zu führen. Im selben Jahr stieß sie auch bereits auf das Buch *Krankheit als Weg*\*\* und machte später die Ausbildung in »Archetypischer Medizin«. Die Basis dieses Buches wurde durch unser gut zweijähriges Zusammenleben gelegt. Es entstand aber erst in der Zeit danach.

Wir diskutierten und deuteten die wichtigsten Krankheitsbilder der Kindheit miteinander, wobei Vera Kaesemann die Kinder-Kranken-Geschichten einbrachte. Die praktischen Tipps stammen ebenfalls meist aus ihrer Praxiserfahrung wie auch alle homöopa-

\* Die bibliographischen Angaben zu allen in diesem Buch genannten Publikationen finden Sie im Literaturverzeichnis (19.2) und in der Liste mit den Veröffentlichungen von Ruediger Dahlke (19.3).

\*\* Von Thorwald Dethlefsen und Ruediger Dahlke.

thischen Mittelbilder. Meine Aufgabe war neben dem Deuten das Formulieren. Insofern schrieb ich unser Buch. Wo ich von »wir« und »uns« spreche, ist diese Situation gemeint. Statt »man« habe ich oft das Kunstwort *kind* verwendet, weil es widersinnig erschien, von Kindern, die so sehr dem archetypisch weiblichen Prinzip entsprechen, in der männlich anmutenden Form »man« zu schreiben.

Anschließend baten wir befreundete Therapeuten, Mitarbeiter und entsprechende Fachleute, das Manuskript kritisch Korrektur zu lesen.

## 1.2 Zur Anwendung des Buches

So gern wir es sähen, wenn die theoretischen Kapitel des Buchanfangs auch wirklich zuerst gelesen würden, zeigen doch Erfahrungen mit meinen anderen Büchern, dass die Praxis oft mit einem Nachschlagen der eigenen Probleme beginnt, in diesem Fall also denen der eigenen Kinder. Unser Ideal wäre, dass das erst nach der Anfangslektüre der allgemeinen Einführungsteile geschieht, da sich so eine Fülle von Missverständnissen vermeiden ließe.

Krankheitsbilder, die nicht im Inhaltsverzeichnis stehen, werden Sie im Register am Ende des Buches finden. Dort wird bei speziellen Symptomen auch angegeben, in welchen anderen Veröffentlichungen des Autors Sie Näheres darüber erfahren können. Wenn z. B. ein so wichtiges Krankheitsbild wie AD(H)S, die Hyperaktivität, hier nicht ausführlich behandelt wird, liegt es daran, dass es in einem eigenen Kapitel des Buchs *Aggression als Chance* gedeutet wurde. Viele der Krankheitsbilder finden sich auch in dem Nachschlagewerk *Krankheit als Symbol* in Stichworten.

Bezüglich des Umgangs mit diesem Buch läge es nahe, eine Doppelstrategie einzuschlagen. Eltern, die mit ihrem kranken Kind unter Druck stehen, werden sicher sofort zu den praktischen Tipps greifen, die sie – je nach Schwere der Situation – mit ihrem behandelnden Arzt oder Heilpraktiker abstimmen und sogleich anwenden können. Danach wäre es wichtig, sich den Deutungen zu widmen, um



den tieferen Sinn der jeweiligen Symptomatik zu erkennen. Beide Aspekte sind nie als Alternative zu verstehen, im Gegenteil – sie ergänzen sich. Das gilt besonders im Hinblick auf die klassische Homöopathie, da auch das Denken der Krankheitsbilder-Deutung im Wesentlichen homöopathisch ist. Auch zwischen Deutungen und naturheilkundlichen Tipps besteht eine unterstützende Beziehung. Selbst zu notwendigen schulmedizinischen Interventionen bilden die Deutungen sinnvolle Unterstützungen und nicht selten auch die anderen Tipps.

Oft werden besonders kleine Kinder den Deutungen nicht zugänglich sein. Desto wichtiger wäre für Eltern, die Zeichen der Zeit zu erkennen und die Weichen für ihre Kinder oder ihre Familie in eine entsprechend entwicklungsförderliche Richtung zu stellen. Hierfür sind auch die Fragen am Ende der meisten Kapitel gedacht.

Je kleiner die Kinder, desto deutlicher sind sie auch Spiegel der Eltern und der Familiensituation. Das ist nicht immer leicht zu akzeptieren und sollte nicht im Zusammenhang mit Schuld verstanden werden, sondern ausschließlich im Sinne von Verantwortung. Es geht darum, die entsprechenden Antworten auf die jeweilige Herausforderung zu finden.

Eltern können sich den Umgang mit dem Frageteil am Ende der speziellen Kapitel erleichtern, indem sie die Schuldfrage von Anfang an nicht stellen. Andererseits sind die folgenden Fragen die Grundlage, auf denen viele der späteren fußen. Sie werden vielleicht nicht alle klar zu beantworten sein. Wo sie es aber sind, könnten sie vieles klären, und gegebenenfalls wären sie vielleicht auch Anlass, psychotherapeutische Hilfe in Anspruch zu nehmen:

- Unter welchen inneren und äußeren Umständen und mit welchem Gefühl ist unser Kind gezeugt worden? Oder: Wie hat alles begonnen?
- Welche Konsequenzen könnten sich daraus ergeben?
- Wie beeinflussen diese Umstände unsere Beziehung und die zu unserem Kind?
- Wie war und ist unsere eigene Beziehung zu den Eltern, den beiden eigenen und denen des Partners, den Schwiegereltern?

- Wie haben wir beide Familie erlebt, und welche Konsequenzen haben wir daraus gezogen?
- Welche großen und wichtigen Familienthemen gab es in unseren Familien? Wie beeinflusst uns das bis heute? Welche Rolle spielen diese Themen in unserer Familie?
- Welche Tabus haben unsere Herkunftsfamilien bestimmt? Wie gehen wir heute mit diesen Themen um?
- Inwieweit soll uns die aktuelle Familiensituation für erlittene Defizite in unseren Herkunftsfamilien entschädigen?
- Wie war die Geburt unseres Kindes, und was könnte sie uns symbolisch zeigen?
- Wie verliefen unser beider Geburten? Gibt es Parallelen zu der unseres Kindes?

### **1.3 Die Anwendung der homöopathischen Arzneimittel**

Die klassische Homöopathie, die dieses Buch wie keine andere Philosophie prägt, weil auch die Deutungen zuerst und vor allem homöopathisch gedacht sind, ist eine ausgesprochen individuelle Medizin, was die Schwierigkeit ausmacht, sie in einem Buch praktisch darzustellen. Gut darstellbar sind Arzneimittelbilder ähnlich wie Krankheitsbilder. Beide geben einen Rahmen, die wirkliche Therapie muss dann aber in beiden Fällen immer individuell erfolgen. Auch eine Deutung kann stets nur einen Rahmen geben, Arzneimittelbilder geben viele Rahmen. Homöopathen und Psychotherapeuten müssen diese allgemeingültigen Rahmen mit ausgesprochen individuellen und originellen Menschen zur Deckung bringen.

Die deutende Medizin animiert zu fragen: »Warum geschieht dies gerade mir, gerade so, gerade jetzt, in dieser Phase meines Lebens?« Und: »Woran hindert mich das Krankheitsbild, wozu zwingt es mich?« Die klassische Homöopathie muss so differenziert individualisieren, dass hier gar keine typischen Fragen angegeben werden können.

Insofern sind die aufgenommenen Arzneimittelbeschreibungen und bewährten Indikationen ohne jeden Anspruch auf Treffsicherheit oder gar Vollständigkeit eher dazu gedacht, die Genialität dieser von Samuel Hahnemann in die Medizin eingebrachten grundsätzlich neuen Denkrichtung aufzuzeigen, die die Allopathie oftmals ersetzen und fast immer ergänzen kann.

Die große Zahl an Spezialisten, sowohl Homöopathen wie auch schulmedizinische Kinderärzte, und nicht zuletzt die Mütter, die unser Manuskript vorab gelesen und kontrolliert haben, mögen als Beleg dienen für den Versuch eines Brückenschlages zwischen diesen Richtungen der Medizin und den Müttern zugunsten kranker Kinder.

Alle im Buch empfohlenen Mittel sind in der C30-Potenz zu nehmen, die sich als Akutpotenz bewährt hat. Diese sogenannte Hochpotenz verlangt Respekt in ihrer Anwendung. Homöopathische Arzneimittel dürfen nicht einfach wahllos eingenommen werden, treffen Sie Ihre Wahl sorgsam, und fragen Sie bei Unklarheiten lieber erfahrene Homöopathen um Rat. Die hier eingefügten Tabellen sollen helfen, die aufgeführten Mittel leichter zu differenzieren, weshalb sie sich auf die jeweils charakteristischen Symptome beschränken. Schenken Sie bitte auch den Gemütssymptomen Beachtung, diese können für die Wahl des richtigen Mittels ausschlaggebend sein.

Einnahme: Geben Sie Ihrem Kind 2 Milchzuckerkügelchen (Globuli) direkt auf die Zunge, lösen Sie 2 weitere Globuli anschließend in einem Glas stillen Wassers mit einem Holzspatel oder Plastiklöffel auf (»verkleppern«), und lassen Sie es davon alle 10 Minuten einen Schluck trinken (nach vorherigem kräftigen Umrühren). Sobald eine Besserung erkennbar ist, unterbrechen Sie die Einnahme! Falls eine Verschlechterung oder Stagnation eintritt, setzen Sie die Einnahme fort.

Ergibt sich nach zwei Stunden keine Reaktion im Sinne einer Besserung, war das Mittel vermutlich falsch gewählt. Bitte schauen Sie sich die Tabelle noch einmal an und wählen gegebenenfalls ein anderes Arzneimittel. Als Besserung im homöopathischen Sinne ist

z.B. auch ein tiefer (Heil-)Schlaf zu werten oder eine Entlastung auf der Gemütsebene; d.h., Ihr Kind ist vielleicht besserer Stimmung und kann mit den Beschwerden problemloser umgehen, obwohl sich die körperlichen Symptome vielleicht gar nicht auffällig verändert haben.

## **1.4 Zu »Risiken und Nebenwirkungen« dieses Buches!**

In modernen Zeiten liegt die Last von Erziehung und Pflege im Krankheitsfall mehr denn je bei den Müttern und immer häufiger auch noch bei alleinerziehenden. Dann wird, was ansonsten auch Freude machen könnte, rasch zur Last und Überforderung. Insofern mögen viele der Hinweise belastend und einseitig wirken, wenn die Verantwortung, die im Idealfall geteilt würde, nun häufig auf Schultern ruht, die dafür allein eigentlich zu schmal sind. Aber bei einer Scheidungsrate, die in den letzten fünfzig Jahren von etwa 10 auf rund 50 Prozent gestiegen ist, sind die Chancen, zusammen Großeltern zu werden, so wie man gemeinsam zu Eltern wurde, eher gering. Im Zusammenhang mit den sich aus dieser Tendenz ergebenden Problemkonstellationen und Patchworkfamilien kann im Hinblick auf die Entwicklung der kindlichen Seele vieles schiefgehen, wie natürlich auch in sogenannten »heilen« Familien. Dieses Buch will jedenfalls keineswegs die durch einseitige Lastenverteilung oft entstandene Schiefelage noch durch die Vermittlung von Schuldgefühlen verschärfen.

Andererseits nehmen wir eine radikale, d.h. an die Wurzeln gehende Position aufseiten der kranken Kinder ein. Vor allem, um ihnen eine Stimme im Krankheitsfall zu verleihen, da sie gerade dann oft missverstanden oder ganz falsch eingeschätzt werden, und keineswegs, um Schuld zuzuweisen. Eltern werden in aller Regel das ihnen Bestmögliche für ihre Kinder tun. Das aber wird trotzdem oft nicht reichen oder manchmal sogar schaden. Insofern ist, was wie Schuldzuweisung klingen mag, eher korrigierend, helfend

oder infrage stellend gemeint. Auch wenn wir manches Mal wie Anwälte der kranken Kinder klingen mögen, wollen wir die Mütter und am liebsten auch die Väter mit einbinden und über ein tieferes Verständnis der Be-Deutung von Symptomen in ihrem Streben, die beste Wahl für ihre Kinder zu treffen, unterstützen. Eine Fülle von Tipps und bewährten Indikationen soll schnelle und praktische Hilfe ermöglichen, während die Deutungen oft ein längerfristiges und dafür nachhaltigeres Umdenken anstoßen mögen.

Uns ist sehr wohl bewusst, dass es oft und besonders in wenig solidarischen Zeiten, was Kinder und insbesondere kranke Kinder angeht, sehr schwer sein wird, alles richtig zu machen. Es ist sogar unmöglich. Aber andererseits ist es auch nie zu spät, die Weichen zum Besseren zu stellen. Dazu wollen wir Mut machen.

Wer in kaum zu beherrschende Teufelskreise geraten ist, könnte sich geradezu provoziert fühlen von Hinweisen, wie man mit Meditation und Tai Chi mehr Rhythmus ins eigene und kindliche Leben bringt. Wer etwa keine angemessene Wohnung gefunden hat, weil Alleinerziehende auf dem Immobilienmarkt diskriminiert werden, mag andere Sorgen haben als morgendliches Yoga und Qi Gong. Die Logik von Vermietern, denen es vor allem um pünktliche Mietzahlung bei maximaler Schonung ihrer Wohnung geht, ist klar. Kinder sind in Deutschland zum Armutrisiko geworden, insbesondere wenn eine Mutter allein für sie aufkommen muss. Da solche Familien dann auch noch fast unkündbar sind, wenn sie in Not geraten, halten viele Wohnungsbesitzer sie sich am liebsten vom Leib. Hier wird – wie so oft – eine als Hilfsmaßnahme gedachte Regelung wie Kündigungsschutz zum Bumerang. Wenn die Mutter dann morgens zur Arbeit müsste, auf die sie angewiesen ist, und ihr krankes Kind nicht in den Kindergarten gehen kann, könnten manche Hinweise des Buches und auch die an den Kapitelenden aufgeworfenen Fragen geradezu provozierend wirken. Das ist natürlich ungewollt, aber andererseits wollten wir auch nicht auf die Möglichkeit verzichten, gute Situationen in Richtung Ideal noch zu verbessern.

Ihrer Natur nach können Deutungen von Symptomen, die ja immer Schatten aufdecken, leicht als Schuldzuweisungen missver-

standen werden, was aber nie beabsichtigt ist. Es geht vielmehr im beschriebenen Sinne um *Verantwortung*. Dass im deutschen Sprachgebrauch die Adjektive »verantwortlich« und »schuldig« in- zwischen synonym gebraucht werden, ist symptomatisch und gleichermaßen symbolträchtig. Natürlich will niemand mehr verantwort- lich sein, wenn das gleichbedeutend mit »schuldig« ist. Wir müssen aber Verantwortung übernehmen für unsere Kinder – von Gesetzes wegen und auch weit darüber hinaus –, zumindest so lange, bis sie selbst gelernt haben, eigene Antworten für ihr Leben zu finden. Dabei dürfen Fehler gemacht werden, die sich später oft als Helfer entpuppen. Wie der Volksmund so schön sagt: »Aus Fehlern wird man klug.« Es ist auch nie zu spät, die Richtung zu ändern und mit neuen Erkenntnissen in Zukunft Dinge anders zu sehen und zu machen.

Dadurch, dass wir aufseiten der kleinen Kranken primär deren Lebensrechte im Auge haben, mag ein überfordernder Anspruch an Mütter, die schwierige Situationen zu bewältigen haben, hineininter- pretiert werden. Aber wir gehen lediglich vom Ideal für das er- krankte Kind aus und können weder soziale Situation noch indivi- duelle Umstände beeinflussen.

Wären wir eine insgesamt kinderfreundlichere Gesellschaft, könnten wir uns vieles erleichtern und Schreckliches ersparen. Tat- sächlich haben wir ja nicht die Wahl, ob wir im Leben »umkehren und wieder werden wie die Kinder«, um es mit den Worten der Bi- bel zu sagen, sondern lediglich, auf welcher Ebene wir das tun. Wo immer die Bewusstseins-ebene verweigert wird, muss im Sinne von *Krankheit als Symbol* der Körper einspringen. Wenn das »Wieder werden wie die Kinder« aber in den Körper sinkt, nennen wir es »Morbus Alzheimer«, ein Krankheitsbild, gegen das (noch) kein Kraut gewachsen ist, bzw. noch hat es niemand gefunden. In Ge- sellschaften, die weniger kinderfeindlich oder sogar kinderfreund- lich sind, wo sich die Menschen mehr um ihr inneres Kind küm- mern, sind die Alzheimer-Zahlen deutlich geringer.

Ziel unseres Buches ist es, das Leben für Kinder und Eltern er- füllender, verständlicher und ansprechender zu machen, in seinen

schönen und auch herausfordernden Seiten. Andererseits haben wir heute eine Situation, in der »Kinderkriegen« von der natürlichsten Sache der Welt zu einer eher seltenen Angelegenheit geworden ist, was den wenigen und erst recht den Einzelkindern eine Stellung einräumt, die ihnen eine ungesunde Macht gibt im Sinne des *Kleinen Tyrannen* von Jirina Prekop (siehe »19.2 Literatur«). Der schon fast komische Jugendkult unserer Gesellschaft, die im Gegenzug das Alter verachtet, trägt noch weiter zur Verstärkung dieses bedenklichen Trends bei. Eine Machtposition, wo kleine Kinder bei allem mitreden und ihre Eltern und besonders Mütter geradezu dominieren und etwa über den neuen Partner mitbestimmen wollen und dürfen, bekommt beiden Seiten nicht.

Insofern haben wir heute eine Polarisierung einerseits in Mütter, die enorme Opfer bringen, was ihre eigene Lebensenergie angeht, während sie ihre Kinder allein oder fast allein aufziehen, sodass sie oft regelrecht zu Opfern werden. Andererseits werden auch Kinder zu Opfern, weil zu wenig Zeit für sie existiert in der modernen Gesellschaft des Turbokapitalismus in der Globalisierungsfalle. Wenn Kinder ihre Eltern und besonders Mütter zu ihren Opfern machen, wird alles noch komplizierter.

Allerdings haben in der langen Geschichte der Menschheit Mütter fast immer Kinder allein aufgezogen.

Kranke Kinder haben natürlich ein Recht auf Verständnis ihrer Situation und Lernaufgabe, was noch lange nicht heißt, dass Kinder alle Rechte dieser Welt immer früher brauchen. Ob sie bereits mit sechzehn Auto fahren und gar mit fünfzehn wählen sollten, steht auf einem ganz anderen Blatt. Die Erfahrungen damit mögen zu einer Gesellschaft im Jugendkultwahn passen, insgesamt ermutigend sind sie nicht.



Ruediger Dahlke, Vera Kaesemann

## **Krankheit als Sprache der Kinderseele**

Be-Deutung kindlicher Krankheitsbilder und ihre ganzheitliche Behandlung

Taschenbuch, Broschur, 640 Seiten, 12,5 x 18,3 cm  
ISBN: 978-3-442-15661-0

Goldmann

Erscheinungstermin: Oktober 2010

Die unverzichtbare Ergänzung des Standardwerks „Krankheit als Sprache der Seele“

Trotz umfassender medizinischer Versorgung häufen sich bei Kindern Krankheiten und Symptome unspezifischer Natur, die Zahl der Eltern, die erfolglos bei Kinderärzten Rat suchen, wächst. Ruediger Dahlke, einer der namhaftesten Vertreter der spirituellen Psychosomatik, und Vera Kaesemann, erfahrene Kinderhomöopathin, bieten wichtige Einblicke in die kindliche Gesundheit und praktische Hilfe für den akuten Fall. Ein wichtiger Begleiter für all jene, die ihren Kindern auf einem ganzheitlichen, bewussten Weg unterstützend, heilend und fördernd zur Seite stehen wollen.



[Der Titel im Katalog](#)